

# Arcol

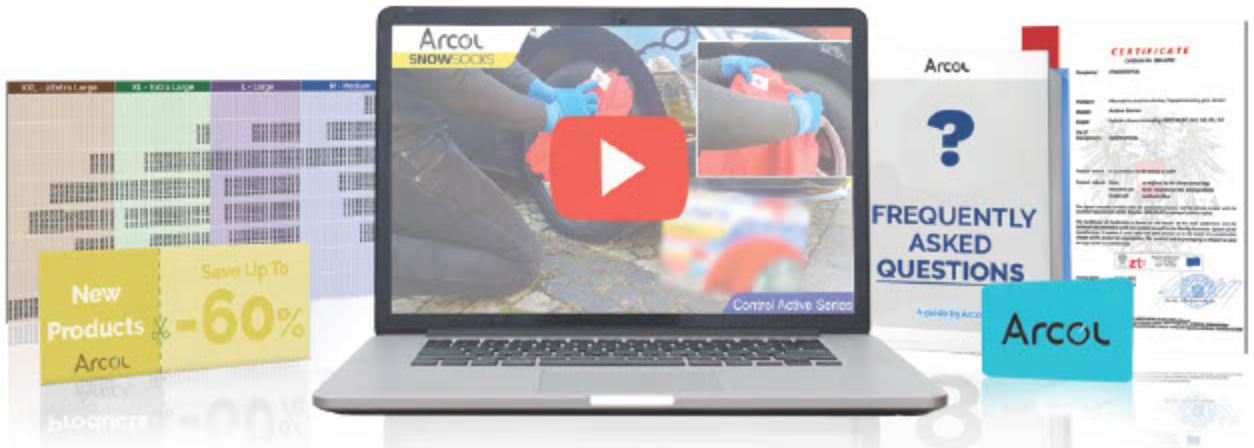
## SNOW SOCKS

**EN**  
**IT**  
**FR**  
**DE**  
**ES**

User Guide  
Istruzioni  
Notice d'Utilisation  
Gebrauchsanleitung  
Instrucciones de Uso



"The easiest way to drive through ice and snow"



Scan the QR Code to get Free:

- Installation video tutorial
- Certification of Homologation
- Tyre compatibility table
- Discount Voucher up to -60%
- Complete list of frequently asked questions



<https://www.myarcol.com/snow-socks-control/>

CERTIFIED AND TESTED ACCORDING TO **EN 16662-1**



**zt:**

**DAkkS**  
Deutsche  
Akreditierungsstelle  
D-ZM-19276-01-00





## Scansiona il Codice QR per ottenere Gratis:

- Video tutorial di installazione
- Certificazione di Omologazione
- Tabella compatibilità con pneumatici
- Buono Sconto fino al -60%
- Lista completa delle domande più frequenti



## Scannez le code QR pour obtenir la gratuité:

- Tutoriel vidéo d'installation
- Certification de l'Approbation
- Tableau de compatibilité des pneus
- Bon de réduction jusqu'à -60%
- Liste complète des questions fréquemment posées



## Scannen Sie den QR-Code, um kostenlos zu erhalten:

- Video-Anleitung zur Installation
- Zertifizierung der Homologation
- Tabelle der Reifenkompatibilität
- Rabattgutschein bis zu -60%
- Vollständige Liste der häufig gestellten Fragen



## Escanee el código QR para obtener gratis:

- Video tutorial de instalación
- Certificación de homologación
- Tabla de compatibilidad de neumáticos
- Vale de descuento de hasta -60
- Lista completa de preguntas frecuentes

# DISCOVER OUR RANGE



## Arcol® CONTROL SNOW SOCKS

STANDARD



FOR CITY ROADS

*Suitable for citycar, sedan, coupé and convertibles.*



## Arcol® TECHNICA SNOW SOCKS

ENHANCED



FOR INTERCITY ROADS



FOR SKI CENTER ROADS

*Suitable for all cars, 4x4's, SUV's.*



## Arcol® ARCTIC PRO SNOW SOCKS

EXTREME



FOR INTERCITY ROADS



FOR SKI CENTER ROADS

*Suitable for all cars, 4x4's, SUV's and commercial vehicles.*

# OF SNOW SOCKS



## CONTROL

**RESISTANT**  
UP TO MORE THAN 120KM  
ON SNOW ROADS

**2 MIN**  
EASY AND FAST  
ASSEMBLY

DOES NOT DAMAGE  
ABS, ESP, &  
**ALLOY  
RIMS**

ALSO COMPATIBLE  
WITH  
**NOT  
CHAINABLE  
CARS**



## TECHNICA

**RESISTANT**  
UP TO MORE THAN 120KM  
ON SNOW ROADS

**2 MIN**  
EASY AND FAST  
ASSEMBLY

DOES NOT DAMAGE  
ABS, ESP, &  
**ALLOY  
RIMS**

ALSO COMPATIBLE  
WITH  
**NOT  
CHAINABLE  
CARS**



## ARCTIC PRO

**RESISTANT**  
UP TO MORE THAN 120KM  
ON SNOW ROADS

**2 MIN**  
EASY AND FAST  
ASSEMBLY

**COMPATIBLE**  
WITH ELECTRIC CARS

DOES NOT DAMAGE  
ABS, ESP, &  
**ALLOY  
RIMS**

ALSO COMPATIBLE  
WITH  
**NOT  
CHAINABLE  
CARS**





# Fitting



**Thank you** for purchasing ARCOL Snow Socks. Please read all instructions carefully. It is essential to fully comply with it to ensure proper use and avoid injury and material damage.

## Preparation and Safety Precautions

**Location:** Stop the vehicle on a safe location with flat ground and engage the handbrake.

**Safety Gear:** Always wear the provided gloves, a high-visibility vest, and place the warning triangle.

**Traction Tires:** Install Snow Socks on the vehicle's traction tires.

## Installing the Snow Socks

Install the Snow Socks following the **direction** indicated on the label. There is no distinction between left or right sides. The label must be at the **outer part** of the wheel.

**Step 1:** Attach the Snow Socks to the top of the tire and pull down as far as possible.

**Step 2:** Gently move the vehicle to rotate the tire and cover the remaining part.

**Step 3:** Adjust the fit on the tire to complete the installation. Ensure the Sock does not catch on the shock absorber or other parts, even when wheels are fully turned.

## Driving and Maintenance

**Initial Setup:** Once fitted, the Snow Socks will center themselves on the wheels after a few hundred meters. Start off slowly and check the placement after about 200 meters.

**Driving Guidelines:** Drive smoothly, avoiding sudden accelerations and braking. **Never exceed the maximum speed** as indicated on the packaging.

**Monitoring:** Check the condition of the Snow Socks after 20 km, after emergency braking, or after encountering road edges. **Remove the Socks on clear roads.**

**Freezing Prevention:** Remove the socks before prolonged parking to avoid them freezing onto the wheels.

## How to Remove the Snow Socks

Stop the vehicle on flat ground and apply the handbrake.

**Step 1:** Pull the Snow Socks from the top outward, then slide off towards the front of the tire.

**Step 2:** Move the vehicle slightly to retrieve the Sock from under the wheel.

## Care and Storage

After use, Snow Socks can be left wet in their waterproof zip case briefly. Wash it thoroughly with warm water (30°C) to remove what is commonly called snow salt from irreparably corroding its components. Allow to dry completely before storage. Avoid machine washing to prevent damage.



## Precautions for Use



### Additional Precautions for Use

- Use the correct size of Snow Sock for your tire as specified in the size chart or via the QR Code.
- Make sure the Socks are fully fitted.
- Use the Snow Socks **only on snowy and icy roads**.
- Parts of the Snow Sock in contact with the road are subject to wear. If a Sock fails, remove it immediately to prevent vehicle damage. Socks with slight, local perforations can be reused. Do not reuse if perforations exceed 40% of the tread width.
- Refer to your car's manual for guidance on using supplementary grip devices, such as Snow Socks.



DO NOT EXCEED



# Installazione



**Grazie** per aver acquistato le Calze da Neve ARCOL. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni. È essenziale attenersi scrupolosamente a queste per garantire un corretto utilizzo e evitare infortuni e danni materiali.

## **Preparazione e Precauzioni di Sicurezza**

**Posizione:** Fermare il veicolo in un luogo sicuro su terreno pianeggiante e tirare il freno a mano.

**Attrezzatura di Sicurezza:** Indossare sempre i guanti forniti, un gilet ad alta visibilità e posizionare il triangolo di segnalazione.

**Pneumatici di Trazione:** Installare le Calze da Neve sugli pneumatici di trazione del veicolo.

## **Installazione delle Calze da Neve**

Installare le calze da neve seguendo la **direzione** indicata sull'etichetta. Non c'è distinzione tra il lato sinistro e destro. L'etichetta deve essere posizionata sulla **parte esterna** della ruota.

**Passo 1:** Applicare le Calze da Neve sulla parte superiore del pneumatico e tirarle giù il più possibile.

**Passo 2:** Muovere lentamente il veicolo per ruotare il pneumatico e coprire la parte rimanente.

**Passo 3:** Regolare la calza sul pneumatico per completare l'installazione. Assicurarsi che la Calza non si impigli nell'ammortizzatore o in altre parti, anche quando le ruote sono completamente girate.

## **Guida e Manutenzione**

**Configurazione Iniziale:** Una volta installate, le Calze da Neve si centreranno sulle ruote dopo alcuni centinaia di metri. Partire lentamente e controllare il posizionamento dopo circa 200 metri.

**Linee Guida per la Guida:** Guidare in modo fluido, evitando accelerazioni e frenate improvvise. **Non superare mai la velocità massima** indicata sulla confezione.

**Monitoraggio:** Controllare lo stato delle Calze da Neve dopo 20 km, dopo frenate d'emergenza, dopo aver incontrato bordi stradali, o prima di ogni utilizzo. **Rimuovere le Calze su strade sgombe.**

**Prevenzione del Congelamento:** Rimuovere le calze prima di parcheggi prolungati per evitare che si congelino alle ruote.

## Come Rimuovere le Calze da Neve

Fermare il veicolo su terreno pianeggiante e tirare il freno a mano.

**Passo 1:** Tirare le Calze da Neve dall'alto verso l'esterno, quindi farle scivolare verso la parte anteriore del pneumatico.

**Passo 2:** Muovere leggermente il veicolo per recuperare la Calza da sotto la ruota.

## Cura e Conservazione

Dopo l'uso, le Calze da Neve possono essere lasciate bagnate nella loro custodia impermeabile con zip per un breve periodo. Lavare accuratamente con acqua calda (30°C) per rimuovere il sale comunemente chiamato sale da neve che potrebbe corroderne irreparabilmente i componenti. Lasciarle asciugare completamente prima di riporle. Evitare il lavaggio in lavatrice per prevenire danni.



## Precauzioni per l'Uso



### Precauzioni aggiuntive per l'uso:

- Utilizza la taglia corretta di Calza da Neve per il tuo pneumatico come specificato nella tabella delle taglie o tramite il QR Code.
- Assicurati che le Calze siano completamente montate.
- Usa le Calze da Neve **solo su strade innevate o ghiacciate.**
- Le parti della Calza da Neve a contatto con la strada sono soggette a usura. Se una Calza si danneggia, rimuovila immediatamente per prevenire danni al veicolo. Le calze con lievi perforazioni localizzate possono essere riutilizzate. Non riutilizzare se le perforazioni superano il 40% della larghezza del battistrada.
- Consulta il manuale della tua auto per indicazioni sull'uso di dispositivi di aderenza supplementari, come le Calze da Neve.





# Installation



Merci d'avoir acheté les Chaussettes à Neige ARCOL. Veuillez lire attentivement toutes les instructions. Il est essentiel de les suivre scrupuleusement pour garantir une utilisation correcte et éviter les blessures ainsi que les dommages matériels.

## **Préparation et Précautions de Sécurité**

**Emplacement:** Arrêtez le véhicule sur un terrain plat et sécurisé et serrez le frein à main.

**Équipement de Sécurité:** Portez toujours les gants fournis, un gilet haute visibilité et placez le triangle de signalisation.

**Pneus de Traction:** Installez les Chaussettes à Neige sur les pneus de traction du véhicule.

## **Installation des Chaussettes à Neige**

Installez les Chaussettes à Neige en suivant la **direction** indiquée sur l'étiquette. Il n'y a pas de distinction entre les côtés gauche ou droit. L'étiquette doit être du côté extérieur de la roue.

**Étape 1:** Fixez les Chaussettes à Neige à la partie supérieure du pneu et tirez vers le bas autant que possible.

**Étape 2:** Déplacez doucement le véhicule pour faire tourner le pneu et couvrir la partie restante.

**Étape 3:** Ajustez la chaussette sur le pneu pour terminer l'installation. Assurez-vous que la chaussette ne s'accroche pas à l'amortisseur ou à d'autres parties, même lorsque les roues sont complètement tournées.

## **Conduite et Entretien**

**Configuration Initiale:** Une fois installées, les Chaussettes à Neige se centreront elles-mêmes sur les roues après quelques centaines de mètres. Commencez lentement et vérifiez le placement après environ 200 mètres.

**Directives de Conduite:** Conduisez en douceur, en évitant les accélérations et les freinages brusques. **Ne dépassez jamais la vitesse maximale** indiquée sur l'emballage.

**Surveillance:** Vérifiez l'état des Chaussettes à Neige après 20 km, après un freinage d'urgence, après avoir rencontré des bordures de route, ou avant chaque utilisation. **Retirez** les chaussettes sur les routes dégagées.

**Prévention du Gel:** Retirez les chaussettes avant un stationnement prolongé pour éviter qu'elles ne gèlent sur les roues.

## **Comment Retirer les Chaussettes à Neige**

Arrêtez le véhicule sur un terrain plat et serrez le frein à main.

**Étape 1:** Tirez les Chaussettes à Neige de l'extérieur vers le haut, puis faites-les glisser vers l'avant du pneu.

**Étape 2:** Déplacez légèrement le véhicule pour récupérer la chaussette sous la roue.

## **Entretien et Rangement**

Après utilisation, les Chaussettes à Neige peuvent être laissées mouillées brièvement dans leur étui imperméable à fermeture éclair. Lavez-les soigneusement à l'eau tiède (30°C) pour éliminer le sel de déneigement et éviter une corrosion irréparable des composants. Laissez-les sécher complètement avant de les ranger. Évitez le lavage en machine pour prévenir les dommages.



## **Précautions d'Usage**



### **Précautions supplémentaires pour l'usage:**

- Utilisez la bonne taille de Chaussette à Neige pour votre pneu comme spécifié dans le tableau des tailles ou via le QR Code.
- Assurez-vous que les Chaussettes soient bien ajustées.
- Utilisez les Chaussettes à Neige **uniquement sur des routes enneigées ou glacées.**
- Les parties de la Chaussette à Neige en contact avec la route sont sujettes à l'usure. Si une Chaussette échoue, retirez-la immédiatement pour éviter des dommages au véhicule. Les chaussettes avec de légères perforations locales peuvent être réutilisées. Ne pas réutiliser si les perforations dépassent 40% de la largeur de la bande de roulement.
- Consultez le manuel de votre voiture pour des conseils sur l'utilisation de dispositifs d'adhérence supplémentaires, tels que les Chaussettes à Neige.



**DO NOT EXCEED**



# Instalación



**Gracias** por comprar las Fundas textiles para nieve ARCOL. Por favor, lea todas las instrucciones cuidadosamente. Es esencial cumplir completamente con ellas para asegurar un uso adecuado y evitar

## Preparación y Precauciones de Seguridad

**Ubicación:** Detenga el vehículo en un lugar seguro y plano y active el freno de mano.

**Equipo de Seguridad:** Siempre use los guantes proporcionados, un chaleco de alta visibilidad y coloque el triángulo de señalización.

**Neumáticos de Tracción:** Instale las fundas textiles para nieve en los neumáticos de tracción del vehículo.

## Instalación de las Fundas Textiles para Nieve

Instale las fundas textiles para nieve siguiendo la **dirección** indicada en la etiqueta. No hay distinción entre los lados izquierdo o derecho. La etiqueta debe estar en la parte exterior de la rueda.

**Paso 1:** Coloque las fundas textiles para nieve en la parte superior del neumático y tire hacia abajo tanto como sea posible.

**Paso 2:** Mueva suavemente el vehículo para rotar el neumático y cubrir la parte restante.

**Paso 3:** Ajuste la funda en el neumático para completar la instalación. Asegúrese de que la funda no se enganche en el amortiguador u otras partes, incluso cuando las ruedas estén completamente giradas.

## Conducción y Mantenimiento

**Configuración Inicial:** Una vez instaladas, las fundas textiles para nieve se centrarán por sí mismas en las ruedas después de unos cientos de metros. Comience lentamente y verifique la colocación después de unos 200 metros.

**Directrices de Conducción:** Conduzca suavemente, evitando aceleraciones y frenadas bruscas. **Nunca exceda la velocidad máxima** indicada en el empaque.

**Monitoreo:** Revise el estado de las fundas textiles para nieve después de 20 km, después de frenadas de emergencia, después de encontrarse con bordes de carretera, o antes de cada uso. **Retire las fundas en carreteras despejadas.**

**Prevención de Congelación:** Retire las fundas antes de un estacionamiento prolongado para evitar que se congelen en las ruedas.

## Cómo quitar las Fundas Textiles para Nieve

Detenga el vehículo en terreno plano y active el freno de mano.

**Paso 1:** Tire de las fundas textiles para nieve desde la parte superior hacia afuera, luego deslícelas hacia la parte delantera del neumático.

**Paso 2:** Mueva ligeramente el vehículo para recuperar la funda de debajo de la rueda.

## Cuidado y Almacenamiento

Después de usar, las fundas textiles para nieve pueden dejarse mojadas en su estuche impermeable con cremallera brevemente. Lávelas a fondo con agua tibia ( $30^{\circ}\text{C}$ ) para eliminar lo que comúnmente se llama sal para nieve que podría corroer irreparablemente su componentes. Permita que se sequen completamente antes de almacenarlas. Evite lavarlas en máquina para prevenir daños.



## **Precauciones para el Uso**



### Precauciones adicionales para el uso:

- Utilice el tamaño correcto de Funda Textil para Nieve para su neumático según se especifica en la tabla de tamaños o mediante el código QR.
- Asegúrese de que las Fundas estén completamente ajustadas.
- Utilice las Fundas Textiles para Nieve **solo en carreteras nevadas o heladas.**
- Las partes de la Funda Textil para Nieve en contacto con la carretera están sujetas a desgaste. Si una Funda falla, retírela inmediatamente para evitar daños al vehículo. Las fundas con perforaciones leves y localizadas pueden ser reutilizadas. No reutilice si las perforaciones superan el 40% del ancho de la banda de rodadura.
- Consulte el manual de su coche para obtener orientación sobre el uso de dispositivos de agarre suplementarios, como las Fundas Textiles para Nieve.





# Installation



**Vielen Dank** für den Kauf der ARCOL Schneesocken. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch. Es ist wesentlich, diese genau zu befolgen, um eine korrekte Nutzung zu gewährleisten und Verletzungen sowie Sachschäden zu vermeiden.

## Vorbereitung und Sicherheitsvorkehrungen

**Standort:** Stellen Sie das Fahrzeug an einem sicheren, ebenen Ort ab und ziehen Sie die Handbremse an.

**Sicherheitsausrüstung:** Tragen Sie stets die bereitgestellten Handschuhe, eine Warnweste mit hoher Sichtbarkeit und stellen Sie das Warndreieck auf.

**Antriebsreifen:** Installieren Sie die Schneesocken auf den Antriebsreifen des Fahrzeugs.

## Installation der Schneesocken

Installieren Sie die Schneesocken gemäß den Anweisungen auf dem Etikett. Es gibt keinen Unterschied zwischen der linken oder rechten Seite. Das Etikett muss an der Außenseite des Rades angebracht sein.

**Schritt 1:** Bringen Sie die Schneesocken am oberen Teil des Reifens an und ziehen Sie sie so weit wie möglich nach unten.

**Schritt 2:** Bewegen Sie das Fahrzeug vorsichtig, um den Reifen zu drehen und den verbleibenden Teil abzudecken.

**Schritt 3:** Justieren Sie die Passform am Reifen, um die Installation abzuschließen. Stellen Sie sicher, dass die Socke nicht am Stoßdämpfer oder an anderen Teilen hängen bleibt, auch wenn die Räder vollständig eingeschlagen sind.

## Fahren und Wartung

**Erstinstallation:** Sobald sie angebracht sind, zentrieren sich die Schneesocken nach einigen hundert Metern selbst auf den Rädern. Starten Sie langsam und überprüfen Sie die Positionierung nach etwa 200 Metern.

**Fahrhinweise:** Fahren Sie ruhig und vermeiden Sie plötzliche Beschleunigungen und Bremsungen. **Überschreiten Sie niemals** die auf der Verpackung angegebene Höchstgeschwindigkeit.

**Überwachung:** Überprüfen Sie den Zustand der Schneesocken nach 20 km, nach Notbremsungen, nach Kontakt mit Bordsteinen oder vor jedem Gebrauch. **Entfernen Sie die Socken auf freien Straßen.**

**Frostschutz:** Entfernen Sie die Socken vor einem längeren Parken, um ein Einfrieren an den Rädern zu verhindern.

## Entfernen der Schneesocken

Stoppen Sie das Fahrzeug auf ebenem Grund und ziehen Sie die Handbremse an.

**Schritt 1:** Ziehen Sie die Schneesocken von oben nach außen und schieben Sie sie dann nach vorne vom Reifen weg.

**Schritt 2:** Bewegen Sie das Fahrzeug leicht, um die Socke unter dem Rad hervorzuholen.

## Pflege und Lagerung

Nach Gebrauch können die Schneesocken kurz in ihrer wasserdichten Reißverschlussstasche feucht gelassen werden. Waschen Sie sie gründlich mit warmem Wasser (30°C), um das gemeinhin als Streusalz bekannte Salz, das die Materialien irreparabel korrodieren könnte, zu entfernen. Lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie sie lagern. Vermeiden Sie Maschinenwäsche, um Beschädigungen zu verhindern.



## Gebrauchsvorsichtsmaßnahmen



### Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen für den Gebrauch:

- Verwenden Sie die richtige Größe von Schneesocken für Ihren Reifen, wie in der Größentabelle oder über den QR-Code angegeben.
- Stellen Sie sicher, dass die Schneesocken vollständig angepasst sind.
- Verwenden Sie die Schneesocken nur auf verschneiten und vereisten Straßen.
- Teile der Schneesocken, die mit der Straße in Kontakt kommen, unterliegen Verschleiß. Wenn eine Socke versagt, entfernen Sie sie sofort, um Fahrzeugschäden zu vermeiden. Socken mit leichten, lokalen Perforationen können wiederverwendet werden. Verwenden Sie sie nicht erneut, wenn die Perforationen 40% der Laufflächenbreite überschreiten.
- Ziehen Sie das Handbuch Ihres Autos zu.



**Service Clients:**

Ready to Assist Your Journey. Contact us for support on the road ahead.

**Servizio Clienti:**

Pronti ad assistere il tuo viaggio. Contattaci per supporto lungo il tuo cammino.

**Service Clients:**

Prêts à assister votre voyage. Contactez-nous pour du soutien sur votre route.

**Kundenservice:**

Bereit, Ihre Reise zu unterstützen. Kontaktieren Sie uns für Unterstützung auf Ihrem Weg.

**Servicio al Cliente:**

Listos para asistir tu viaje. Contáctanos para apoyo en tu camino.



Email: [info@myarcol.com](mailto:info@myarcol.com)

GTO s.r.l.  
Corso Sempione, 157  
Legnano (MI) 20025 Italy  
VAT N.: IT12256430963  
[www.myarcol.com](http://www.myarcol.com)